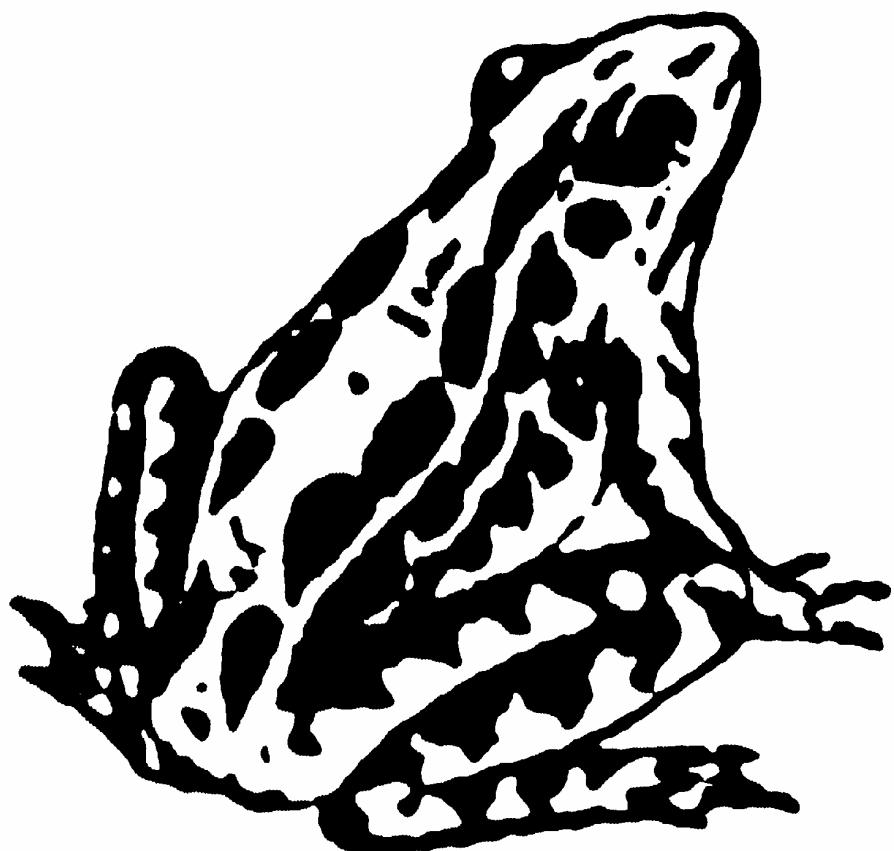


**Baw\_ ja<sup>ˇ</sup> ve pa\_ teh<sup>-</sup> neh<sup>^</sup>**





## **La^hu\_ li\_ g'aw jaw\_ ve chaw te^ hpa\_ aw\_ pon Aw\_ hta\_ 1 li\_ daw**

Li\_ daw aw\_ meh : Baw\_ ja^ ve pa\_ teh^- neh^

Li\_ bvuh\_ pa\_ : Ma\_hta^

Aw\_ han bvuh\_ pa\_ : Ma\_hta^

Chaw ceu\_ hkaw^ : La^hu\_

Gu pa\_ : No^g'oe\_, Sa\_maw^le\_,  
Sen\_len^

Aw^- law^- te^ pawn yan\_ ve: She^te^ba\_, 2011

### **Lahu stage 1 book**

Book Title - Lazy frog

Author - Mathar

Illustrated by - Mathar

Language - Lahu

Edited by - Noel, Samollay, Sein Lynn

First Edition - September, 2011

# **Aw<sub>v</sub> lawn te<sup>ˇ</sup> hpa<sub>—</sub>**

**Na\_ba\_**

**Aw<sub>v</sub> lawn**

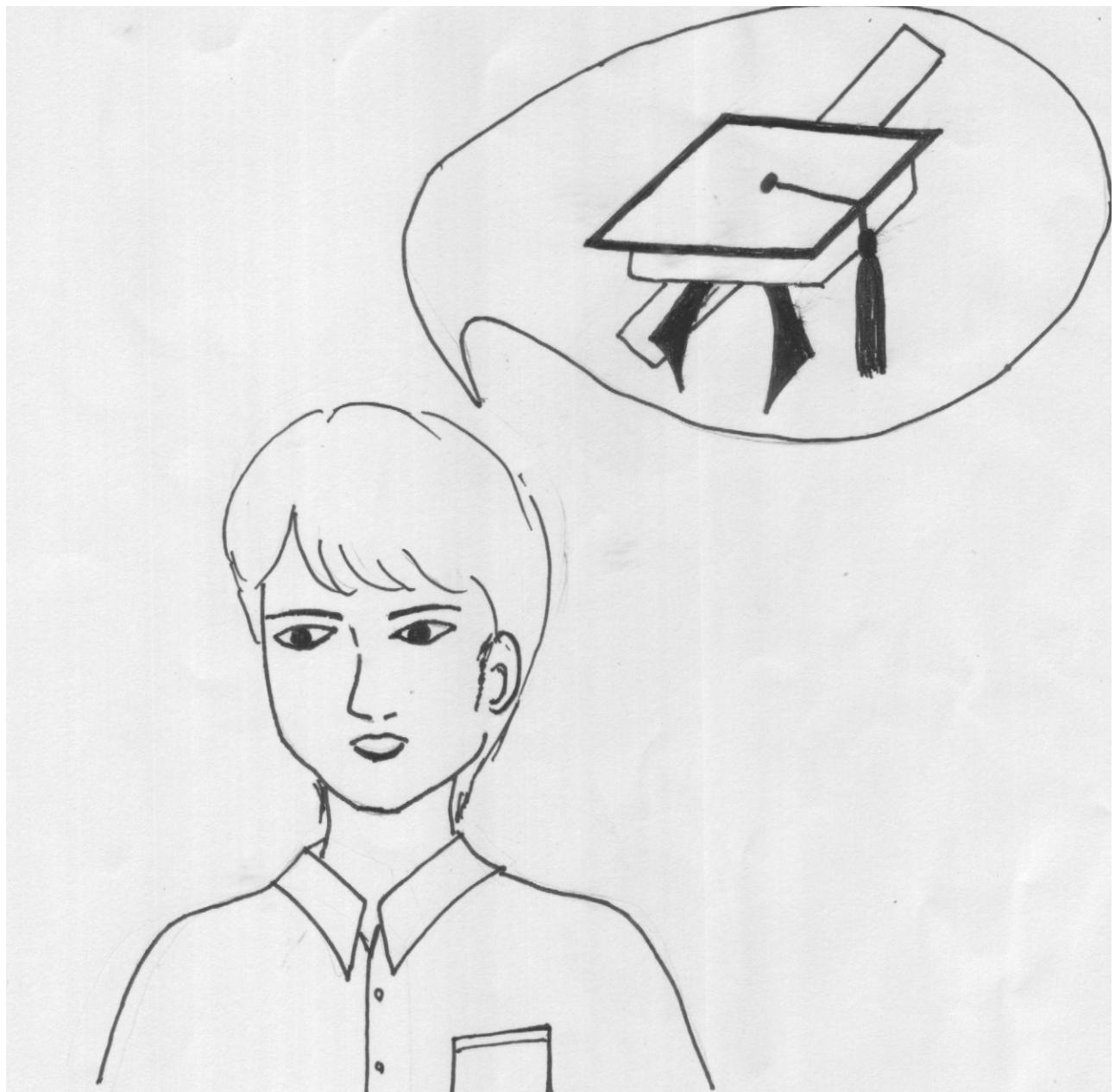
**Li<sub>ˇ</sub> meh<sup>^</sup> hpfuh<sup>ˇ</sup>**

1. **Na yu<sub>v</sub> pui<sup>—</sup> k'o cu<sup>ˇ</sup> yi<sub>—</sub> caw<sub>v</sub> la ve** 1
2. **Baw<sub>v</sub> ja<sup>ˇ</sup> ve pa<sub>—</sub> teh<sup>—</sup> neh<sup>^</sup>** 7

**Na yu<sub>v</sub> pui<sup>-</sup> k'o cu<sup>v</sup> yi<sub>v</sub> caw<sub>v</sub> la ve**



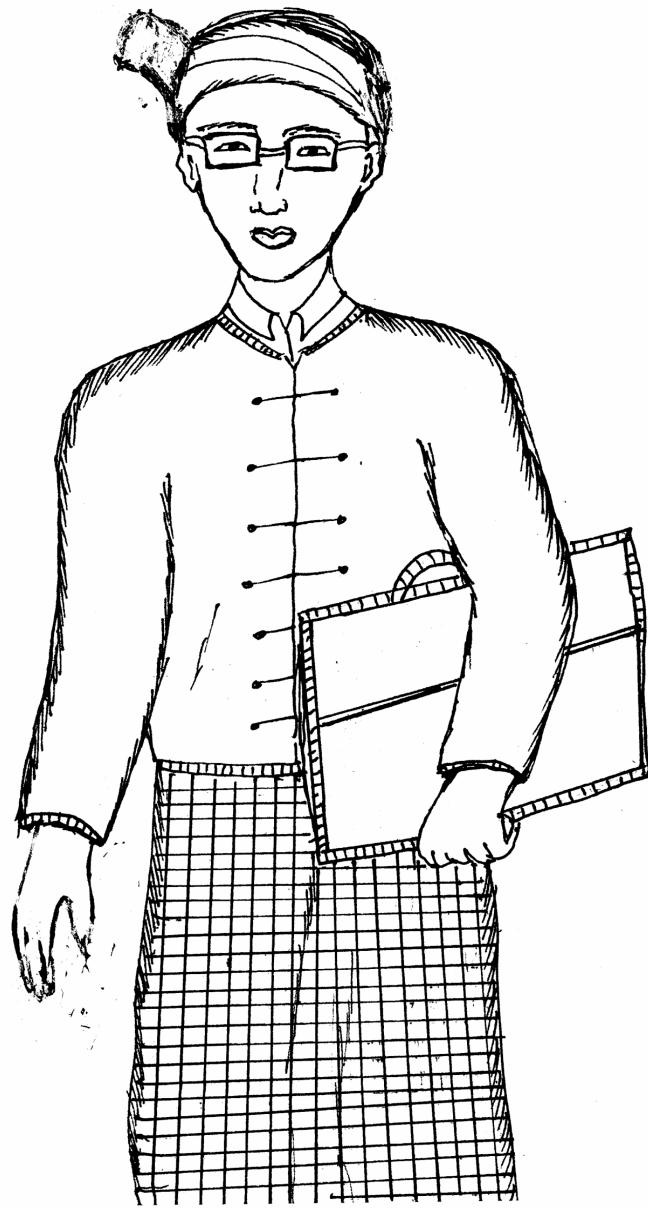
**Te<sup>v</sup> paw<sup>^</sup> hta<sup>v</sup>, Ca<sub>v</sub>daw<sup>v</sup> leh Ca<sub>v</sub>ui<sub>v</sub> teh<sub>λ</sub> meh ve ya<sup>v</sup>  
pa\_ nyi<sup>v</sup> g'a<sup>v</sup> caw<sub>v</sub> ve ce<sup>v</sup>. Yaw<sup>v</sup> hui<sup>-</sup> ma<sub>v</sub> aw<sub>v</sub> chaw<sup>v</sup>  
te da<sub>λ</sub> ka<sub>λ</sub>, daw<sup>v</sup> hk'a<sup>v</sup> ma<sup>v</sup> shu\_ da<sub>λ</sub> ce<sup>v</sup>.**



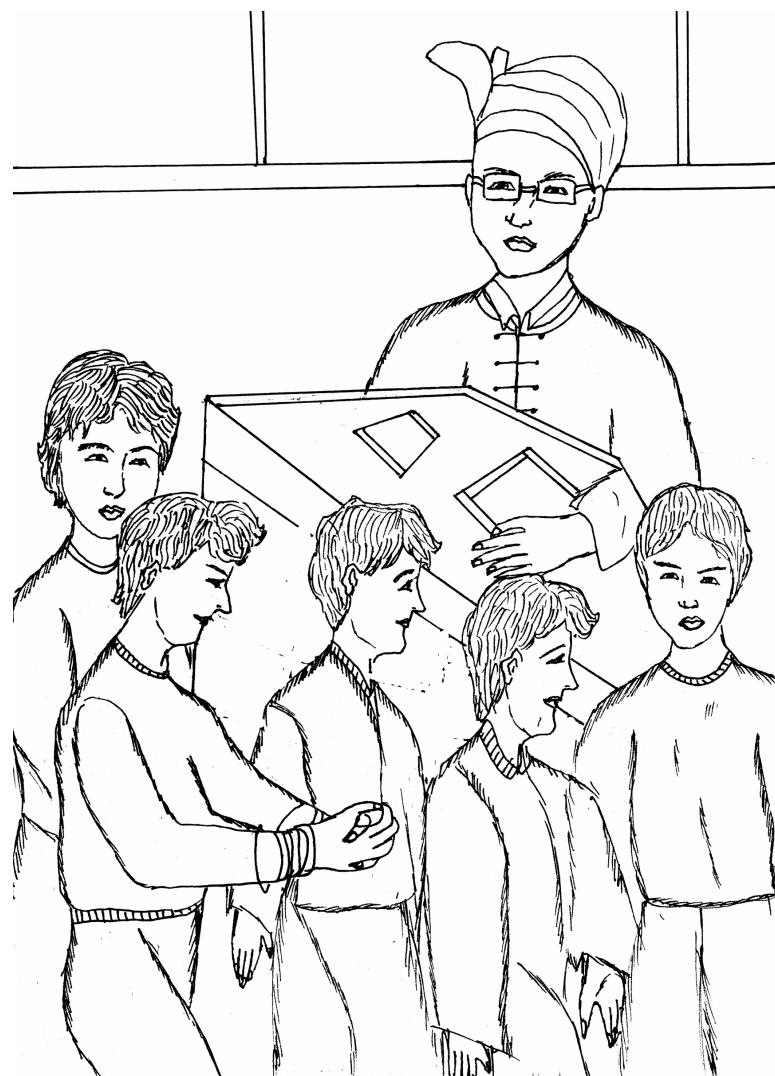
**Ca<sub>v</sub>daw<sup>v</sup> leh<sub>v</sub> aw<sub>v</sub> pa aw<sub>v</sub> e hkaw<sup>v</sup> na yu<sub>v</sub> pui<sup>-</sup>  
leh, shu hk'a shu\_ cu<sup>v</sup> yi\_ caw<sub>v</sub> pa\_ hpeh<sub>v</sub> la ga<sup>v</sup> ve  
nyi ma caw<sub>v</sub> ve ce<sup>v</sup>.**



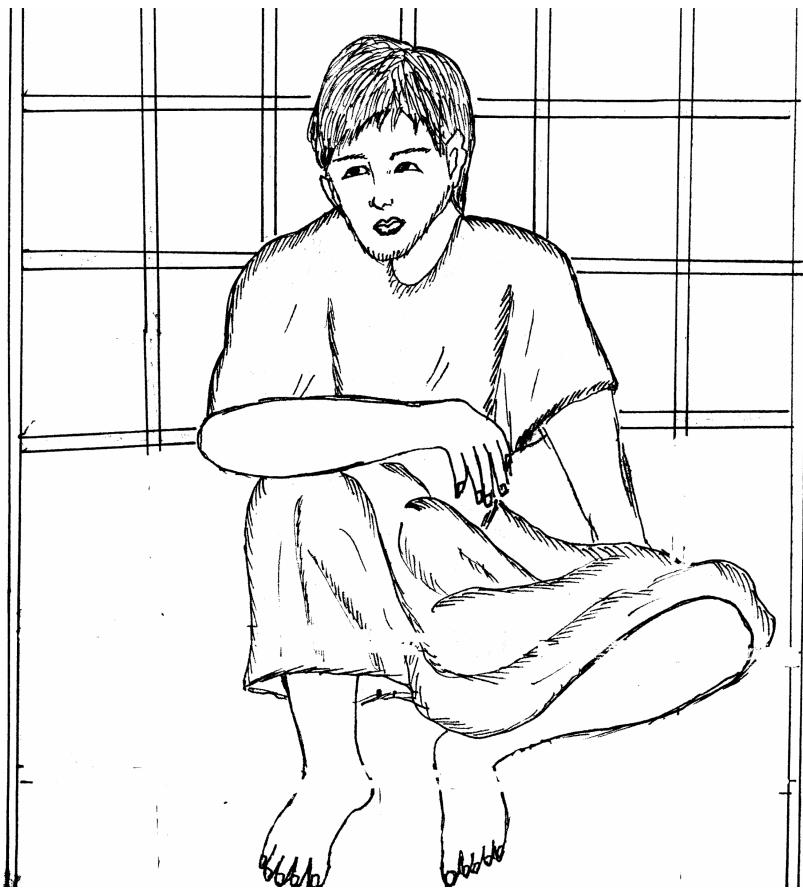
**Ca<sub>v</sub>ui\_ te<sup>v</sup> g'a<sup>v</sup> leh<sub>v</sub>, aw<sub>v</sub> pa aw<sub>v</sub> e hkaw<sup>v</sup> ma<sup>v</sup> na  
ve aw<sub>v</sub> hk'o<sup>^</sup> ka<sub>Λ</sub>, li<sub>Λ</sub> ka<sub>Λ</sub> ma<sup>v</sup> hen<sup>v</sup> ga<sup>v</sup> pui<sup>-</sup> ce<sup>v</sup>.  
Yaw<sup>v</sup> ve a lo\_ hta<sub>Λ</sub> ti<sup>-</sup> te k'ai ve ce<sup>v</sup>.**



Ca<sub>v</sub>daw<sup>v</sup> li<sub>λ</sub> hen<sup>v</sup> hta<sup>v</sup> sa\_ la<sub>λ</sub> ma ma\_ pi<sup>v</sup> ve hk'e  
co<sup>v</sup> ca<sup>v</sup> leh hen<sup>v</sup> ve ce<sup>v</sup>. Aw<sub>v</sub> yan<sup>v</sup> ga<sub>v</sub> la leh yaw<sup>v</sup>  
daw<sup>v</sup> law ta\_ ve hk'e, suh<sup>-</sup> jeh<sub>v</sub> pa\_ hpeh<sub>λ</sub> la ve ce<sup>v</sup>.



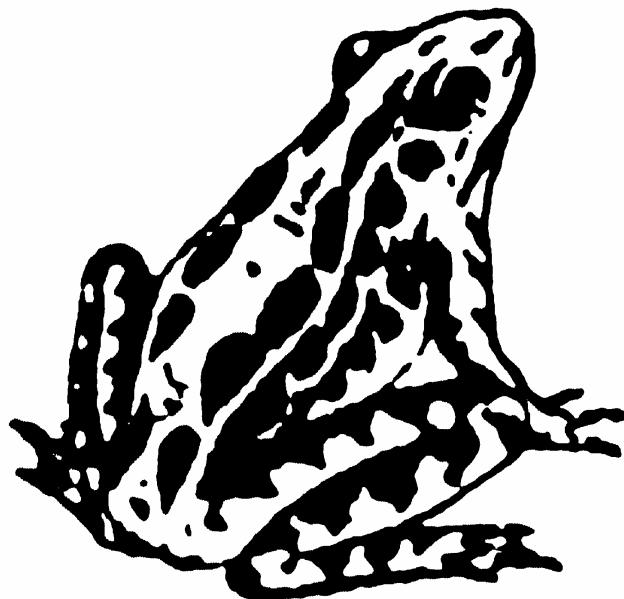
**Ca<sub>v</sub>ui\_ leh<sub>v</sub> li<sub>λ</sub> hk'a deh<sub>λ</sub> ma<sup>v</sup> hen<sup>v</sup> ve aw<sub>v</sub> hk'o^ ka<sub>λ</sub>,  
shu ve maw<sup>v</sup> hk'aw<sup>v</sup> pui^- ve pa taw, chaw hk'aw<sup>v</sup>  
lon^- te<sup>v</sup> g'a<sup>v</sup> hpeh<sub>λ</sub> la ve ce<sup>v</sup>. Te<sup>v</sup> nyi hta<sup>v</sup> yaw<sup>v</sup> shu  
ve hpu shi maw<sup>v</sup> je<sub>v</sub> hk'aw<sup>v</sup> ve pa taw, shu yaw<sup>v</sup>  
hta<sub>λ</sub> suh^- jeh<sub>v</sub> pa\_ geh lo shi\_ veu la<sup>v</sup> ve ce<sup>v</sup>.**



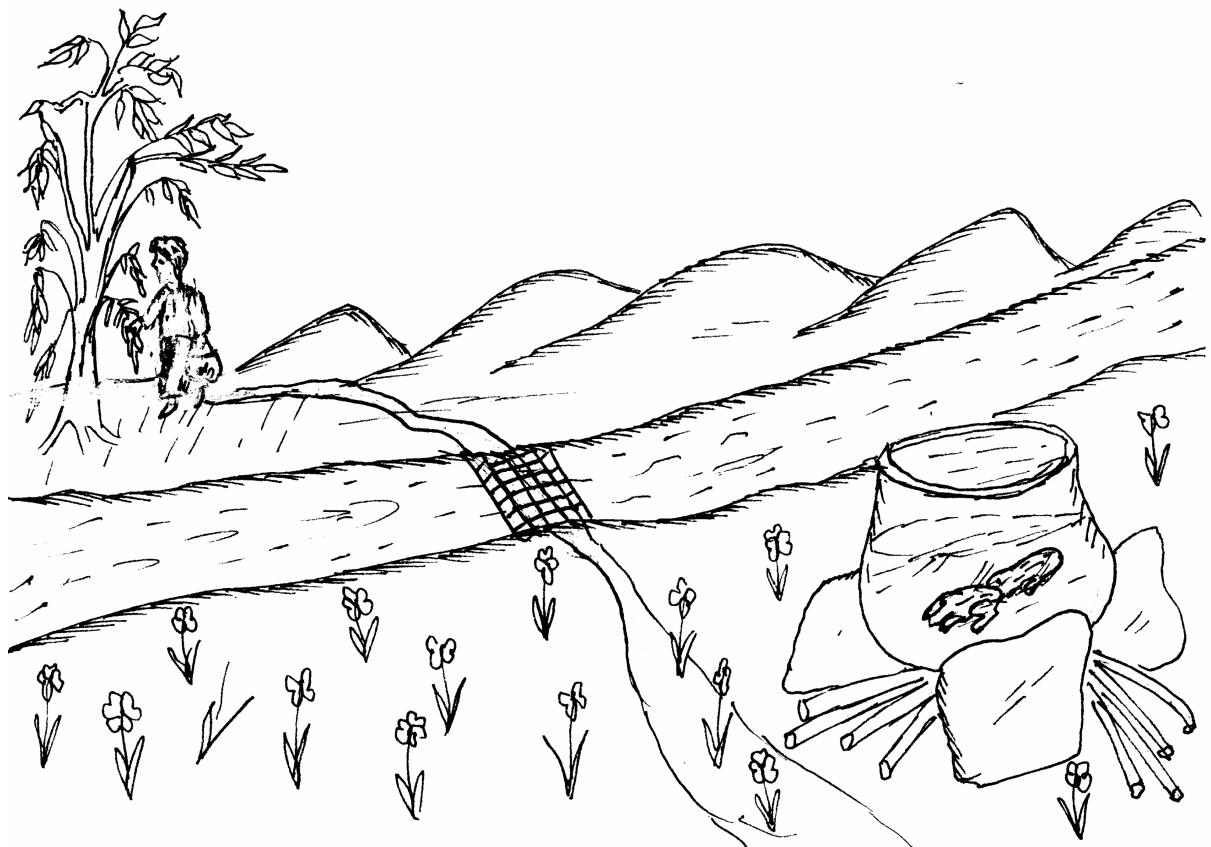
Suh<sup>-</sup> jeh<sub>v</sub> pa<sub>\_</sub> geh ga<sub>v</sub> hta<sup>v</sup>, yaw<sup>v</sup> ve aw<sub>v</sub> chaw<sup>v</sup>  
Ca<sub>v</sub>daw<sup>v</sup> hpeh<sub>λ</sub> ve hta<sub>λ</sub> g'a maw<sub>v</sub> leh, yaw<sup>v</sup> ve nyi  
ma shi<sub>\_</sub> hta<sub>λ</sub> heu<sup>^</sup> ja<sup>v</sup> ve pa taw meh<sup>^</sup> g'ui<sub>v</sub> ya<sub>λ</sub> la  
ve ce<sup>v</sup>. Aw<sub>v</sub> leh meu<sup>v</sup> Ca<sub>v</sub>ui<sub>\_</sub> htawn<sub>\_</sub> hk'aw geh ve  
ce<sup>v</sup>.

Cu<sup>v</sup>yi<sub>\_</sub> ma<sup>v</sup> caw<sub>v</sub> leh chaw hkaw<sup>v</sup> ma<sup>v</sup> shi<sub>\_</sub> k'o, lu<sub>v</sub>  
pui<sup>-</sup> she<sup>^</sup> pui<sup>-</sup> ve yo<sub>v</sub>.

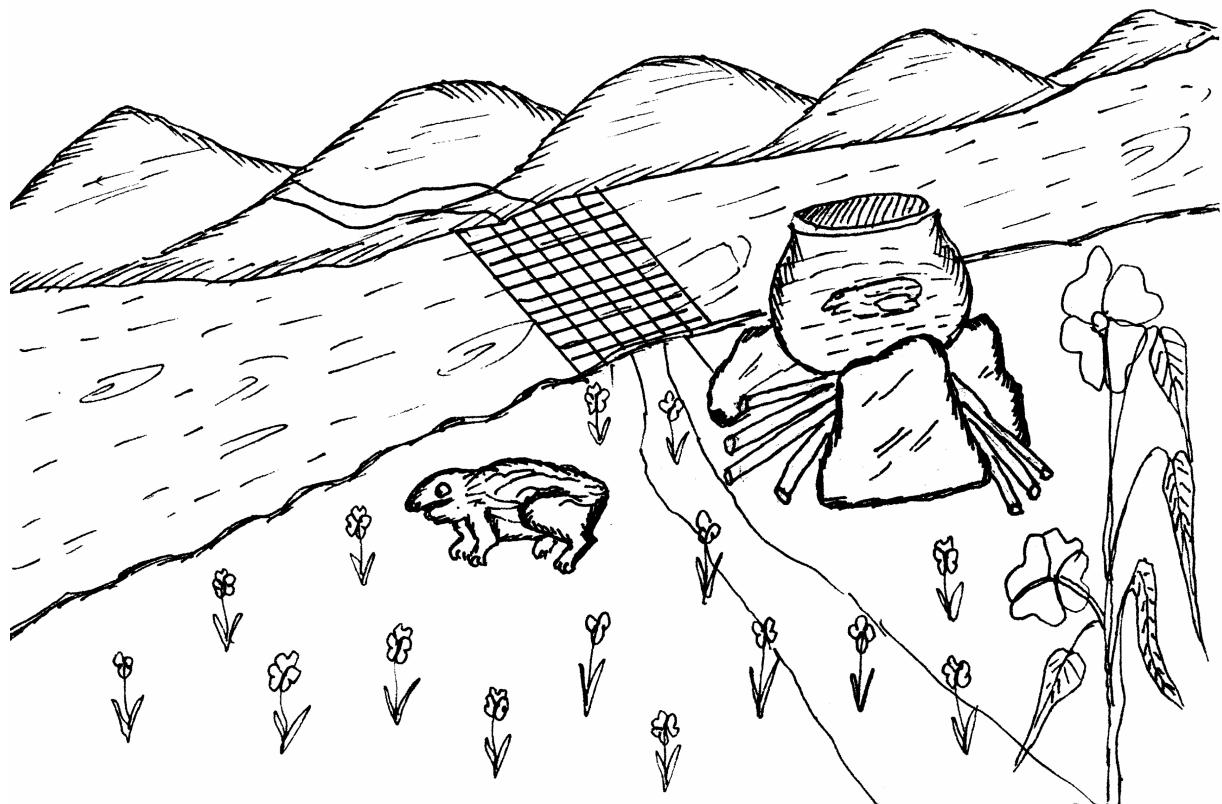
**Baw<sub>v</sub> ja<sup>v</sup> ve pa<sub>u</sub> teh<sup>-</sup> neh<sup>^</sup>**



**Te<sup>v</sup> paw<sup>^</sup> hta<sup>v</sup> pa<sub>u</sub> teh<sup>-</sup> neh<sup>^</sup> nyi<sup>v</sup> hkeh caw<sub>v</sub> ve  
ce<sup>v</sup>. Te<sup>v</sup> hkeh leh<sub>v</sub>, daw<sup>v</sup> nyi pui<sup>-</sup> ve ce<sup>v</sup>. Te<sup>v</sup> hkeh  
leh<sub>v</sub> ma<sup>v</sup> daw<sup>v</sup> nyi pui<sup>-</sup> ce<sup>v</sup>. Baw<sub>v</sub> ka<sub>u</sub> baw<sub>v</sub> ja<sup>v</sup> ce<sup>v</sup>.  
Shu hkaw<sup>v</sup> ka<sub>u</sub> ma<sup>v</sup> na ga<sup>v</sup> pui<sup>-</sup> ce<sup>v</sup>. Te<sup>v</sup>  
ka<sub>v</sub>-eh<sub>u</sub> ka<sub>u</sub> ma<sup>v</sup> k'ai ga<sup>v</sup> pui<sup>-</sup> ce<sup>v</sup>.**



Te<sup>v</sup> nyi hta<sup>v</sup> chaw te<sup>v</sup> g'a<sup>v</sup> la<sub>v</sub> leh pa\_ teh<sup>-</sup> neh<sup>^</sup> o<sup>v</sup>  
ve nyi<sup>v</sup> hkeh hta<sub>v</sub> yu<sub>v</sub> g'a ve ce<sup>v</sup>. Chaw o<sup>v</sup> ve hpa<sup>v</sup>  
a<sub>v</sub> mi\_ aw<sub>v</sub> hk'o<sup>^</sup> lo mu<sub>v</sub> hk'u teh leh, pa\_ teh<sup>-</sup>  
neh<sup>^</sup> hta<sub>v</sub> keu ca<sup>-</sup> ta<sup>-</sup> leh, aw<sub>v</sub> chi<sup>v</sup> k'aw<sub>v</sub> ca-e ve  
ce<sup>v</sup>. O<sup>v</sup> hta<sup>v</sup> daw<sup>v</sup> nyi pui<sup>-</sup> ve pa\_ teh<sup>-</sup> neh<sup>^</sup> leh<sub>v</sub>  
“Hpa<sup>v</sup>-o<sub>v</sub>. nga<sub>v</sub> hui<sup>-</sup> ma<sub>v</sub> paw<sup>^</sup> taw<sup>^</sup>-e a veu<sub>v</sub>“ teh<sub>v</sub>  
k'o<sup>^</sup> ve ce<sup>v</sup>.



**Baw<sub>v</sub> ja<sup>v</sup> ve te<sup>v</sup> hkeh leh<sub>v</sub>, i<sup>-</sup> ka<sup>^</sup> sha<sub>v</sub> leh<sub>v</sub> la  
k'o sha<sub>v</sub> zuh<sub>λ</sub> mui<sup>-</sup> geu<sub>λ</sub> la leh, "nga<sub>v</sub> ma<sup>v</sup> paw<sup>^</sup>  
taw<sup>^</sup>-e o" teh<sub>λ</sub> k'o<sup>^</sup> ve ce<sup>v</sup>. Daw<sup>v</sup> nyi pui<sup>-</sup> ve pa\_  
teh<sup>-</sup> neh<sup>^</sup> leh<sub>v</sub>, paw<sup>^</sup> taw<sup>^</sup>-e leh a sha<sub>λ</sub> g'a pon<sub>v</sub> ve  
ce<sup>v</sup>.**



**Pa\_ teh<sup>-</sup> neh<sup>^</sup> o<sup>ˇ</sup> ve aw<sub>v</sub> gui<sub>v</sub> k'u<sup>-</sup> heh la ve ce<sup>ˇ</sup>.  
I<sup>-</sup> ka<sup>^</sup> chi<sup>^</sup> ja<sup>ˇ</sup> hk'a la<sup>ˇ</sup> leh yaw<sup>ˇ</sup> ve aw<sub>v</sub> gui<sub>v</sub> k'u<sup>-</sup>  
heh ja<sup>ˇ</sup>-o<sub>v</sub> ve pa taw, paw<sup>^</sup> taw<sup>^</sup>-e ma<sup>ˇ</sup> ga<sub>v</sub>-o ce<sup>ˇ</sup>.  
Chi hta<sub>ˇ</sub> pa taw mu<sub>ˇ</sub> hk'u hk'aw lo g'a suh-e ve  
ce<sup>ˇ</sup>.**